

اَوَّلُ كِتَابٍ فِي تَرْوَاتِ الْفَرَائِدِ

وَاحِخُ الْبَيَانِ

تَرْجُمَةُ الْفَرَائِدِ

خَطِيبِ الْهِنْدِ مَوْلَانَا مُحَمَّدُ جَوَاكِرِي

تَفْسِيرِ

حَضْرَتِ مَوْلَانَا مُحَمَّدِ دَاوُدِ رَازِي رَحِمَهُ اللّٰهُ

تَسْنِيْلُ الْفَرَائِدِ

عَبْدُ اللّٰهِ يُوْسُفُ ذَهَبِي

مَكْتَبَةُ قَدْوَةٍ

افلا تیدبرون القرآن

واضح البیان

ترجمہ القرآن

خطیب الہند مولانا محمد جونا گڑھی

تفسیر

حضرت مولانا محمد داؤد راز

تسہیل و نظر ثانی

عبد اللہ یوسف ذہبی

مکتبہ قدوسیہ

حرفے چند

الحمد للہ ایک اور سنگ میل طے ہوا۔ مکتبہ قدوسیہ نے اس سے پہلے قرآن وحدیث کے حوالے سے بہت سے کام ایسے کیے ہیں کہ جو تاریخ ساز ثابت ہوئے۔ جن میں سرفہرست مولانا محمد داود راز رحمہ اللہ کی شرح صحیح بخاری کی طباعت تھی۔ موجودہ دور میں سب سے پہلے مکتبہ قدوسیہ نے اس کو شائع کیا اور اللہ نے اس کو قبولیت دی وہ احباب کے سامنے ہے۔

مدت سے خواہش تھی کہ مولانا داود راز کے ترتیب کردہ حواشی قرآن کو بھی شائع کیا جائے اور یوں قرآن وحدیث پر مشتمل ایک ہی مصنف کی دو کتب کا سلسلہ مکمل ہو سکے۔ سو اس خواہش کا عملی ظہور آپ کے ہاتھوں میں ہے۔ نظر ثانی سے لے کر کمپوزنگ تک تمام کام نہایت محنت سے کیا گیا ہے۔ ثنائی ترجمے کے نام سے یہ پہلے بھی شائع ہوتا رہا، جس میں مولانا ثناء اللہ امرتسری رحمہ اللہ کا ترجمہ قرآن شامل اشاعت تھا جس کی جگہ اب سلاست کے سبب مولانا محمد جونگر گڑھی کا ترجمہ شامل کیا گیا ہے۔۔۔ برادر عبد اللہ ذہبی اور ان کے بعد عمر فاروق قدوسی نے بہت عرق ریزی سے نظر ثانی کا کام انجام دیا۔

طباعت کے حوالے سے بھی بہت کوشش کی گئی کہ عمدہ معیار حاصل کیا جاسکے۔ اس میں ہم کہاں تک کامیاب ہوئے ہیں یہ فیصلہ تو آپ نے کرنا ہے سو اس کے لئے ہم آپ کی آرا اور تجاویز کے منتظر رہیں گے۔ اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ وہ اس اشاعت کو ہمارے والدین اور ہمارے لئے صدقہ جاریہ بنادے۔

ابوبکر قدوسی

۱۹ مئی ۲۰۲۰ء

فروری ۲۰۲۵ء میں ابوبکر قدوسی کے زیر اہتمام

کرن تبسم پرنٹنگ پریس سے چھپوا کر شائع کی گئی۔

جملہ حقوق اشاعت محفوظ ہیں۔

فہرست مضامین

پارہ (۱)

المّٰ

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۲۱	صدافت محمدی اغراض و مقاصد رسالت محمدی کا بیان	۱۴	تحریف کلام الہی ایمان کے منافی ہے	۲	دیباچہ قرآن یا سورہ فاتحہ
۲۲	دین کے بارے میں یہود و نصاریٰ سے اچھی امید ہرگز نہ رکھو	۱۴	محض آرزوؤں سے کچھ نہ بنے گا	۳	حقانیت قرآن اور اس کی غرض و غایت
۲۲	تلاوت قرآن کا حاصل ہے قرآن	۱۴	حق فروش علماء کی ایک بے باکی کا بیان	۳	اوصاف مقبولان در بار الہی
۲۲	بنی اسرائیل سے پھر ایک خطاب	۱۵	یہودی کی ایک اور گمراہی پر تبصرہ	۴	خصائل کفار
۲۲	قیامت کے متعلق چند حقائق کا اظہار	۱۵	نجات کا مدار ایمان و عمل پر ہے نہ قیمت پر	۴	مناقضین پر ایک بیان
۲۲	حضرت ابراہیم علیہ السلام کا تذکرہ	۱۵	دین حقہ کے بنیادی احکام کی یاد دہانی	۵	ایک حقیقت آمیز پیغام
۲۲	بیت اللہ کی مرکزیت کا تذکرہ	۱۶	دین کے بعض حصوں کو ماننا اور بعض کا انکار؟	۶	مکرمین قرآن کو چیلنج
۲۲	بیت اللہ میں معصی مقام ابراہیم علیہ السلام ہے	۱۶	غرض پرستوں نے ہمیشہ داعیان حق کا مقابلہ کیا	۶	مؤمنین قرآن کو بشارت
۲۲	ابراہیم علیہ السلام کی ایک دعا	۱۷	قبول حق میں بڑا مانع نسلی یا جماعتی حسد ہے	۷	فاسقین کے خصائل
۲۳	قبولیت کعبہ کے لیے ابراہیمی دعا	۱۷	یہودی کی ایک غلط بیانی پر تنبیہ	۷	زمین کی ہر چیز سے انسانی مفاد وابستہ ہے
۲۳	ایک رسول کے لیے ابراہیمی دعا	۱۸	درازئی عمر عذاب اخروی سے نہ بچا سکے گی	۷	اولین انسان پر ایک بیان
۲۳	ملت ابراہیمی سے روگردانی سراسر حماقت ہے	۱۸	حضرت جبرئیل سے عداوت محض حماقت ہے	۸	ابلیس کا بدترین جرم انکار حق اور تکبر تھا
۲۳	آل ابراہیم اور آل یعقوب کیلئے اسلام ہی کی وصیت کی گئی	۱۸	آیات الہی بالکل روشن ہیں	۸	جنت کی جدائی پر ایک حوصلہ افزا پیغام
۲۳	اسماعیل اور اسحاق سب ایک ہی دین کے داعی ہیں	۱۸	یہود کا دعوت حق سے انکار کئی چیز نہیں ہے	۹	آل یعقوب سے خطاب
۲۳	پہلے لوگ گزر گئے اب تم سوچو کیا کر رہے ہو؟	۱۸	یہود کا جادوؤں پر جھک پڑنا	۹	دو گمراہ راہنمیت و خود راہنمیت کی برائی
۲۳	اسلاف کے بارے میں تم سے کچھ نہیں پوچھا جائے گا	۱۹	ایمان اور تقویٰ ہی اصل خیر ہے	۹	نماز اور صبر اور آخرت پر ایمان لازم و ملزوم ہیں
۲۳	دین حقہ صرف ملت ابراہیمی ہے	۱۹	یہودی کی ایک گستاخی اور مومن کو ہدایت	۹	بنی اسرائیل کے لیے اہم ہدایات
۲۳	دین حق وہ جس میں شرک کا شائبہ بھی نہ ہو	۱۹	نسخ کے بارے میں اظہار حقیقت	۱۰	ایک اور حرکت بد کی یاد دہانی
۲۳	تفریق بین المرسل اسلام کے منافی ہے	۲۰	دین کے بارے میں غیر ضروری سوالات کی برائی	۱۰	اسرائیلیوں کی ایک ضد اور اس پر سزا
۲۳	ایمان کا تقاضا ہے کہ جملہ انبیاء و رسل پر ایمان لاؤ	۲۰	کفر اور عناد کے بارے میں امر الہی کا انتظار	۱۱	ایک نعمت کی ناقدری کا بیان
۲۳	پرستار حق کے لیے اللہ کافی ہے	۲۰	یہود و نصاریٰ کا ایک اور غلط دعویٰ	۱۲	نعمت الہی کی بے قدری سے ذلت ملتی ہے
۲۳	اسلام اللہ کا مقرر کردہ ایک رنگ ہے	۲۰	اسلام اور احسان ہی سے نجات اخروی ملے گی	۱۲	دین حق کے بنیادی اصول
۲۳	جنگل سے بہتر یہ ہے کہ شیشی بدین خود مومی بدین خود	۲۱	یہود و نصاریٰ کا باہمی تضاد	۱۲	ضد دہائی سے تجاذب کا ایک نتیجہ
۲۳	ابراہیم اور یعقوب اور ان کا خاندان سب مسلمان ہی تھے	۲۱	مساجد سے روکنا بدترین ظلم ہے	۱۳	حضرت موسیٰ اور بنی اسرائیل کا ایک مکالمہ
۲۳	یہ جماعت تھی جو گزر گئی تم اپنا ٹکڑا لکھ کر دو	۲۱	الہیات کے چند حقائق کا اعلان	۱۳	حیات اخروی پر ایک دلیل
۲۳		۲۱	ایک نادانی اہل کفر کی جانب سے	۱۴	بنی اسرائیل کی قلبی حالت کا انتہائی منزل

سُورَةُ الْفَاتِحَةِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ سَبْعُ آيَاتٍ

سورة فاتحہ کی ہے اس میں ایک رکوع، سات آیات، ۲۵ الفاظ اور ۱۲۳ حروف ہیں ①

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

شروع اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان رحم والا ہے۔ ②

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ③ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ④

سب تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لیے ہیں جو تمام جہانوں کا پالنے والا ہے۔ بہت بخش کرنے

مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ⑤ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَ إِيَّاكَ

والا بڑا مہربان۔ بدلے کے دن (یعنی قیامت) کا مالک۔ ③ صرف تیری ہی

نَسْتَعِينُ ⑥ إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ⑦

ہم عبادت کرتے ہیں اور صرف تجھ ہی سے ہم مدد چاہتے ہیں۔ ④ ہمیں سیدھی

صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ⑧ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ

(اور سچی) راہ دکھا۔ ⑤ راہ ان لوگوں کی جن پر تو نے انعام کیا ⑥ نہ ان کی جن پر

عَلَيْهِمْ ⑨ وَلَا الضَّالِّينَ ⑩

غضب کیا گیا اور نہ گمراہوں کی۔ ⑦

متن ۱

② چونکہ یہ سورہ بندوں کی زبان پر گویا ایک عرضی کا مسودہ نازل ہوا ہے، اس لیے اس کے ترجمہ سے پہلے ”کہو“ محذوف سمجھنا چاہیے۔ یعنی میرے بندو تم یوں کہو۔ (ثانی)

③ دین سے مراد خیر و شر کی جزا اور سزا ہے خلاصہ یہ کہ جزا اور سزا کے دن کا مالک۔

④ اس آیت سے صاف طور پر معلوم ہوتا ہے کہ ہر ایک قسم کی عبادت بدنی، مالی، قلبی، قولی اور فعلی

اللہ تعالیٰ کے لیے خاص ہے اور اس کے سوا کسی دوسرے سے امداد مانگنا جائز نہیں۔

⑤ یہ پہلا موقع ہے کہ قرآن کریم میں دعا کا نہ صرف ذکر آیا ہے بلکہ اس کی تعلیم دی گئی ہے۔

قرآن کریم اور حدیث شریف سے یہ بات واضح طور پر ثابت ہوتی ہے کہ دعا جب دل کی توجہ

سے کی جائے تو ضرور قبول ہوتی ہے مگر سرسید احمد خاں اس امر میں نہ صرف اہل اسلام بلکہ جملہ

انام سے بھی مخالف ہو بیٹھے ہیں اور قبولیت دعا کا وہ معنی نہیں مانتے جو سب لوگ مانتے ہیں۔

⑥ ان سے چار گروہ مراد ہیں عتیین، صدیقین، شہداء اور صالحین۔ مغضوب اور ضالین سے یہود اور

نصارئ مراد ہیں۔ ⑦ سورہ فاتحہ کو ختم کر کے جہری نمازوں میں آمین بلند آواز سے کہنا سنت ہے۔

صحیح احادیث میں ہے کہ آنحضرت ﷺ ﴿غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾ کے بعد

جہری نماز میں بلند آواز سے آمین کہتے اور مقتدی بھی اس قدر بلند آواز سے آمین کہتے کہ مسجد گونج

اٹھتی تھی۔ (السنن الکبریٰ للبیہقی: ۲/۵۹) بہت سی احادیث صحیحہ کی بنا پر تمام محدثین کرام و

امام شافعی و امام مالک و امام احمد بن حنبل اور بے شمار اولیائے امت کا یہی مذہب ہے کہ جہری

نمازوں میں آمین زور سے بولنا سنت رسول ہے۔ بعض روایات میں آمین بالجہر سے چڑنا

یہود یوں کی علامت بتلائی گئی ہے۔ (سنن ابن ماجہ: ۸۵۶) اللہ پاک ہر مسلمان کو تحقیق حق و

قبولیت صدق کی توفیق بخشے۔ آمین کے معنی ہیں اے ہمارے مہربان مولا! ہم عاجزوں کی یہ

التماس مخلصانہ قبول فرما۔

① یہ سورہ مبارکہ کہ شریف میں نازل ہوئی۔ (فتح البیان) قرآنی سورتوں کی اہم تقسیم زمانہ نزول کے لحاظ سے کی گئی ہے جو سورتیں ہجرت سے پہلے نازل ہوئیں خواہ ان کا نزول مکہ شریف سے باہر ہی ہوا ہو وہ سب کی ہی کہلاتی ہیں اور جو سورتیں ہجرت نبوی کے بعد جب کہ آپ ﷺ مکہ شریف سے ہجرت فرما کر مدینہ منورہ تشریف لے گئے نازل ہوئیں وہ مدنی کہلاتی ہیں خواہ ان کا نزول حدود مدینہ منورہ سے باہر ہی ہوا ہو۔ فاتحہ کے لفظی معنی ابتدا کرنے والی کے ہیں یہ قرآن پاک کا گویا دیباچہ ہے جس سے قرآن مقدس شروع ہوتا ہے۔ اسی کا ایک نام ام الكتاب (قرآن کی ماں) بھی ہے مصاحف شریفہ کی کتابت اسی سے شروع کی جاتی ہے اور نماز میں قراءت بھی اسی سے شروع ہوتی ہے۔ ترمذی نے آنحضرت ﷺ سے نقل کیا ہے کہ اس سورت جیسا بابرکت کلام نہ توراۃ میں ہے نہ انجیل میں نہ کسی اور آسمانی کتاب میں نازل ہوا۔ یہی وہ قرآن العظیم ہے جو آپ ﷺ کو اللہ نے عطا فرمایا ہے اور اس کا ذکر سورۃ الحجر (آیت ۸۷) میں کیا گیا ہے۔ اس کو سورۃ الصلاۃ بھی کہا گیا ہے جیسا کہ حدیث قدسی قسمت الصلاۃ ببینی و بین عبدی میں آیا ہے کہ اللہ نے فرمایا میں نے نماز کو اپنے اور اپنے بندے کے درمیان آدھا آدھا تقسیم کر دیا ہے۔ یہاں نماز سے بالاتفاق سورہ فاتحہ مراد ہے۔ یہ مبارک ترین سورہ ہے جس کی اہمیت کو ظاہر کرنے کے لیے رسول اللہ ﷺ کی یہ حدیث کافی ہے جس میں آپ نے فرمایا: لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ. (صحیح البخاری: ۷۵۶، صحیح مسلم: ۳۹۴) یعنی جس نمازی نے اپنی نماز میں اس سورہ مبارکہ کو نہ پڑھا اس کی نماز ہی نہیں ہوتی۔ نیز آپ ﷺ نے ایک مرتبہ مقتدیوں کو فرمایا کہ جب میں زور سے قرات کروں تو تم سورہ فاتحہ کے سوا قرآن کا کوئی حصہ میرے پیچھے نہ پڑھا کرو۔ اس حدیث کو بخاری رحمہ اللہ نے جزء القراءۃ میں اور ترمذی رحمہ اللہ نے اپنی سنن میں اور بھی بہت سے ائمہ حدیث نے روایت کیا ہے۔ امام ترمذی فرماتے ہیں کہ امام کے پیچھے سورہ فاتحہ کی قراءت کے بارے میں نبی ﷺ کے اکثر صحابہ رضی اللہ عنہم اور تابعین رضی اللہ عنہم کا اسی حدیث پر عمل ہے اور امام مالک، امام احمد و امام شافعی رضی اللہ عنہم وغیرہ سب امام کے پیچھے سورہ فاتحہ پڑھنے کے قائل ہیں۔ (سنن الترمذی: ۳۱۱) قرآن پاک کی تلاوت شروع کرنے سے پہلے اَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ پڑھنا سنت ہے، بسم اللہ سورہ نمل کی ایک آیت بھی ہے اور دوسرے مقامات پر ایک سورت کا دوسری سورت سے فرق معلوم کرنے کے لیے ہے۔ جہری نماز میں اس کا بلند آواز سے اور آہستہ ہر دو طرح پڑھنا درست ہے۔

سُورَةُ الْبَقَرَةِ مَدَنِيَّةٌ وَهِيَ مِائَتَانِ وَسِتُّ وَثَمَانُونَ آيَةً وَأَرْبَعُونَ رُكُوعًا

سورة بقرہ ۱ مدنی ہے جس میں ۳۰ رکوع ۲۸۶ آیات، ۶۰۲۱ لفظ اور ۲۰ ہزار حروف ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان رحم والا ہے۔

الْعَمَّ ① ذَلِكِ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى

الْعَمَّ ② اس کتاب (کے اللہ کی کتاب ہونے) میں کوئی شک نہیں، پرہیزگاروں کو

لِّلْمُتَّقِينَ ③ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ

راہ دکھانے والی ہے۔ ③ جو لوگ غیب پر ایمان لاتے ہیں ④

وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ⑤

اور قائم رکھتے ہیں نماز کو ⑤ اور ہمارے دیئے ہوئے میں سے

وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ

دیئے رہتے ہیں۔ ⑥ اور جو لوگ ایمان لاتے ہیں،

وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ

اس پر جو تیری طرف اتارا گیا اور جو تجھ سے پہلے اتارا گیا ⑦

متلا

③ مخلوق تین قسم کی ہے ایک وہ لوگ ہیں جن کو اس بات کا خیال ہے کہ ہمارا کوئی مالک ہے جو ہم سے ہمارے افعال کی نسبت سوال کرے گا۔ ایسے لوگ ہمیشہ اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہتے ہیں۔ دوسرے وہ لوگ ہیں جو ہمیشہ اپنے خیالات کو دوسروں پر ترجیح دیتے ہیں اگرچہ غلط ہی ہوں بلکہ حق کہنے والوں کے دشمن ہو جاتے ہیں۔ تیسری قسم کے وہ ہیں جو صرف اپنے مطلب کے یار ہیں نہ اسلام سے عداوت نہ کفر سے عداوت۔ یہ قرآن بلا شک پہلی قسم کے لوگوں میں اللہ سے ڈرنے والوں کے لیے ہدایت ہے۔

④ ایمان کا لفظ شامل ہے اللہ تعالیٰ پر، اس کی کتابوں پر، اس کے رسولوں پر ایمان لانے کو اور اس اقرار کی تصدیق عمل کے ساتھ کرنے کو۔ ایمان بڑھتا اور گھٹتا رہتا ہے۔ قیامت، جنت و دوزخ، ملاقات خداوندی یہ سب چیزیں غیب میں داخل ہیں اور مراد اس سے وہ پوشیدہ چیزیں ہیں جو ہماری نظروں سے اوجھل ہیں۔

⑤ یعنی نماز کو اس کے حقوق کے ساتھ بجا لاتے ہیں۔ قتادہ رحمہ اللہ کہتے ہیں کہ نماز کے اوقات کا خیال رکھنا، اچھی طرح سے وضو کرنا، رکوع سجدہ پوری طرح کرنا اقامت صلوٰۃ ہے۔ (ابن کثیر)

صفتوں کا سیدھا کرنا، پیر سے پیر، مخنّے سے مخنّا اور کندھے سے کندھا ملا کر جماعت میں کھڑا ہونا بھی اقامت صلوٰۃ ہے۔ (صحیح البخاری: ۷۲۳، صحیح مسلم: ۴۳۳) پس حقیقی نماز وہی ہے جو ان جملہ شرائط ظاہری و باطنی کو ملحوظ رکھ کر ادا کی جائے ورنہ وہ نماز الناکلہ کا طوق بن جانے والی ہے۔

⑥ امام ابن جریر رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ آیت عام ہے زکوٰۃ کو اور اہل و عیال پر خرچ کرنے کو اور جن لوگوں کو دینا ضروری ہے ان سب کے دینے کو شامل ہے۔ (ابن کثیر)

⑦ واضح ہو کہ کتب سابقہ جن کی تصدیق قرآن کریم نے کی ہے، بحیثیت مجموعی یہ نہیں جو اس وقت متداول ہیں۔ یہ تو کتب تواریخ کی طرح ہیں۔

ہمارے اس دعویٰ کا ثبوت ان کتب کا موجودہ طرز ہی بتلا رہا ہے۔ توراۃ ابتداء سے انتہاء تک اور انجیل اول سے آخر تک پڑھنے سے صاف سمجھ میں آتا ہے کہ ان کے بنانے والے حضرت موسیٰ علیہ السلام اور مسیح علیہ السلام کے علاوہ کوئی اور ہیں۔ چنانچہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی وفات کے بعد کا ذکر بھی اس (توراۃ) میں موجود ہے۔ (ثنائی)

① اس سورۃ کی فضیلت حدیثوں میں بہت آئی ہے ایک حدیث میں جو ترمذی وغیرہ نے نقل کی ہے وارد ہے کہ ”اپنے گھروں کو قبرستان نہ بناؤ، یقیناً شیطان اس گھر میں داخل نہیں ہوتا جس میں سورہ بقرہ کی تلاوت ہوتی رہے۔ (ترمذی: ۲۸۷۷)

نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ سورہ بقرہ قرآن کا کوہان ہے۔ (الصحيحه: ۵۸۸)

نیز آپ نے فرمایا سورہ بقرہ سیکھو اس کو سیکھ لینا باعث برکت ہے اور اس کو چھوڑ دینا حسرت ہے۔ (صحیح مسلم: ۸۰۴)

(یعنی اس پر ایمان و یقین نہ لانے والے اور اس کی ہدایات سے محروم رہنے والے قیامت کے دن اور موت کے بعد دریائے حسرت میں غرق ہوں گے۔ پھر آپ ﷺ کچھ دیر چپ رہنے کے بعد بولے سورۃ بقرہ اور سورہ آل عمران سیکھو یہ دونوں نورانی سورتیں ہیں اپنے پڑھنے والوں پر سائبان یا بادل یا پرندوں کے جھنڈ کی طرح قیامت کے روز سایہ کریں گی۔ اس سورت کی بیشتر بلکہ تقریباً تمام تر آیتیں رسول اللہ ﷺ کے قیام مدینہ کے زمانہ میں بعد ہجرت نازل ہوئی ہیں کہیں کہیں کسی کی آیت کا شامل ہو جانا سورت کے مدنی ہونے کے منافی نہیں (ماجدی) اس کی پہلی چند آیتوں کا نزول مالک بن حنیف یہودی کی ہفوات کے ازالہ کے لیے ہوا۔ وہ کہتا تھا کہ یہ قرآن وہ کتاب نہیں ہے جس کی خبر کتب سابقہ میں دی گئی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اس سورہ کی پہلی چند آیات کو نازل فرما کر اس شبہ کو دور کیا اور پہلی چار آیتوں میں مسلمانوں کے اوصاف اور دو آیتوں میں کافروں کی مذمت اور تیرہ آیتوں میں منافقوں کی برائی بیان فرمائی۔

② حروف مقطعات کے معنی بتلانے میں بہت ہی اختلاف ہوا ہے لیکن مشاہیر صحابہ رضی اللہ عنہم و تابعین رحمہم میں سے اکثر کا اور جمہور مفسرین کا مسلک یہ ہے کہ یہ حروف ان تشابہات قرآنی میں سے ہیں جن کا علم کسی مصلحت سے عام بندوں کو نہیں دیا گیا۔

وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ۝ أُولَٰئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ ۚ

اور آخرت پر بھی یقین رکھتے ہیں۔ ① یہی لوگ اپنے رب کی طرف سے ہدایت پر ہیں

وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ

اور یہی لوگ فلاح اور نجات پانے والے ہیں جن کافروں کو آپ کا ڈرانا یا نہ ڈرانا

عَٰنَدَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ خَتَمَ اللَّهُ عَلَىٰ

برابر ہے، وہ لوگ ایمان نہ لائیں گے۔ ② اللہ تعالیٰ نے ان کے دلوں پر، ان کے کانوں پر ہم

قُلُوبِهِمْ وَعَلَىٰ سَمْعِهِمْ ۖ وَعَلَىٰ أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةٌ ۖ

کر دی ہے اور ان کی آنکھوں پر پردہ ہے اور ان ہی کے لیے بڑا عذاب ہے۔

وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ آمَنَّا

بعض لوگ کہتے تو ہیں کہ ہم اللہ تعالیٰ پر اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتے ہیں

بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ ۝ يُخَدِّعُونَ اللَّهَ

لیکن درحقیقت وہ ایماندار نہیں ہوتے۔ ③ وہ اللہ تعالیٰ کو اور ایمان والوں کو دھوکہ دینا

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَمَا يُخَدِّعُونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا

چاہتے ہیں لیکن دراصل خود اپنے تئیں دھوکہ دے رہے ہیں مگر سمجھتے نہیں۔ ان کے دلوں میں

يَشْعُرُونَ ۝ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا وَلَهُمْ

بیماری تھی اللہ تعالیٰ نے انہیں بیماری میں بڑھا دیا اور ان کے جھوٹ کی وجہ سے ان

عَذَابٌ أَلِيمٌ ۖ بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ ۝ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا

کے لیے دردناک عذاب ہے۔ اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ اس زمین میں فساد نہ

تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ ۝ أَلَا

کرو تو جواب دیتے ہیں کہ ہم تو صرف اصلاح کرنے والے ہیں۔ خبردار رہو یقیناً یہی

إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَكِن لَّا يَشْعُرُونَ ۝ وَإِذَا قِيلَ

لوگ فساد کرنے والے ہیں لیکن شعور سمجھ نہیں۔ اور جب ان سے کہا جاتا ہے

لَهُمْ آمَنُوا كَمَا آمَنَ النَّاسُ قَالُوا أَنُؤْمِنُ كَمَا آمَنَ

کہ ان لوگوں (یعنی صحابہ) کی طرح تم بھی ایمان لاؤ تو جواب دیتے ہیں کہ کیا ہم ایسا

السُّفَهَاءُ ۖ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاءُ وَلَكِن لَّا يَعْلَمُونَ ۝

ایمان لائیں جیسا یہ قوف لائے ہیں؟ خبردار ہو جاؤ یقیناً یہی بے وقوف ہیں لیکن جانتے نہیں۔ ④

اور ضروریات دینی کے متعلق یہی تقسیم ہوگی۔ ③ رسول اللہ ﷺ جب مدینہ میں تشریف لے گئے اور آپ کا جاہ و جلال روز افزوں ہونے لگا اور خالص لوگ جوق در جوق

مسلمان ہو رہے تھے کہ دنیا داروں کو سوا اس کے کچھ نہ جو بھی کہ بظاہر مسلمان ہو جائیں اور باطن میں وہی اپنا جثہ چسپائیں، جس قسم کا آدمی ملے اس سے ویسے ہی ہو

جائیں۔ ان کی اس چال بازی سے عام مسلمان دھوکے میں آنے لگے اور خاص مذہب اسلام کی ترقی کو بھی اس سے رکاوٹ کا اندیشہ تھا۔ پس اللہ تعالیٰ نے ان دنیا داروں کے

حال سے اپنے نبی کو مطلع کرنا چاہا اور قرآن مجید میں ان کی خباثت کا ذکر اس آیت میں کیا۔

④ مطلب یہ کہ جب ان منافقوں کو صحابہ رضی اللہ عنہم کی طرح اللہ تعالیٰ پر، اس کے فرشتوں، کتابوں اور رسولوں پر، موت کے بعد جی اٹھنے پر اور جنت و دوزخ وغیرہ پر

ایمان لانے کو کہا جاتا ہے تو یہ کجخت ایسے ایمان کو بے وقوفوں کا ایمان بتاتے ہیں (ابن کثیر) اللہم لاتجعلنا منهم۔

شان نزول:..... حضرت علی رضی اللہ عنہ نے ایک مرتبہ عبد اللہ

بن ابی اور اس کے یاروں سے کہا کہ اللہ سے ڈرو اور نفاق

چھوڑو۔ بظاہر مسلمان اور دل میں کافر رہنا بری بات ہے۔

انہوں نے جواب دیا ابوالحسن آپ ہماری طرف نفاق کا خیال

رکھتے ہو حالانکہ ہم سچے مسلمان ہیں، اللہ پاک نے اس کے رد

میں یہ آیت نازل فرمائی۔

① یہ چھٹا اور آخری وصف ان متقین اہل ضمیر کا بیان ہوا جو

قرآن سے فائدہ اٹھاتے ہیں۔

الآخرة پر ایک مقالہ:..... الآخرة سے مراد ہے دارالآخرت

یا عالم آخرت۔ یعنی وہ عالم جو موجودہ سلسلہ زندگی کے بعد

شروع ہوگا اسے آخرت اسی لحاظ سے کہا جاتا ہے کہ وہ اس فانی

زندگی کے خاتمہ کے بعد پیش آئے گا۔ قرآن مجید میں اس کا

ذکر کہیں دارالآخرة سے آیا ہے اور کہیں صرف آخرت سے۔

جزا اور سزا کے لیے ایک مستقل آئندہ عالم پر یقین رکھنا دین صحیح

کے لوازم میں سے ہے۔ یہیں سے تردید ہو گئی ان باطل

مذہبوں کی جو کہنے کو تو مذہب ہیں لیکن یا تو سرے سے جزائے

اعمال ہی کے قائل نہیں یا قائل تو ہیں لیکن اس جزا کا محل و مکان

اسی عالم دنیا کو سمجھتے ہیں خواہ ایک ہی قالب میں یا کئی کئی قالبوں

میں۔ بعض جدید اہل باطل نے الآخرة کا ترجمہ کیا ہے زمانہ

آخر کی وحی تاکہ اس سے ان کی خود ساختہ نبوت کا اجراء قرآن

سے ثابت ہو لیکن یہ ترجمہ ہے نہ تفسیر۔ یہ صرف تمسخر اور ملقب

ہے قرآن مجید اور لغت عربی دونوں کے ساتھ۔ یوقنون،

ایقان یا یقین کے معنی یہ نہیں کہ محض عقل کسی عقیدہ کو استدلالاً

مان لے یا منطق بادل نا خواستہ سکوت پر مجبور ہو جائے یا دماغ

اس کے مان لینے کا محض سرسری طور پر لفظی اقرار کرے جیسا کہ

اکثر فلسفیانہ نظریوں کے ساتھ معاملہ رہتا ہے بلکہ یقین یہ ہے

کہ اس مسئلہ پر دل و جان سے اعتقاد جم جائے یقین کی راہ

شک، گمان خیال سب سے الگ ہے۔

② اقسام کفر کا بیان:..... کفر کی چار قسمیں ہیں ایک کفر

انکار یعنی نہ تو اللہ کو پہچانے اور نہ اس کا اقرار کرے، دوسرا کفر

جحد (یعنی اللہ کو دل میں حق جاننا اور زبان سے اقرار نہ کرنا)

تیسرا کفر عناد یعنی دل میں جانے اور زبان سے اقرار تو کرے

مگر حکم نہ مانے اور چوتھا کفر نفاق یعنی زبان سے اقرار مگر دل

میں یقین نہیں (معالم) کفر اللہ سے مخصوص نہیں بلکہ تمام نصوص

وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلَوْا إِلَىٰ شُيَاطِينِهِمْ

اور جب ایمان والوں سے ملتے ہیں تو کہتے ہیں ہم بھی ایماندار ہیں اور جب اپنے بڑوں کے قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِءُونَ ۝۱۰ اللّٰهُ يَسْتَهْزِئُ بِهَمْ

پاس جاتے ہیں تو کہتے ہیں ہم تو تمہارے ساتھ ہیں۔ ہم تو ان سے صرف مذاق کرتے ہیں۔

بِهِمْ وَيَبْدُؤُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ۝۱۱ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُا

اللہ تعالیٰ بھی ان سے مذاق کرتا ہے اور انہیں ان کی سرکشی اور بہکاوے میں اور بڑھا دیتا ہے۔ ۱۱

الضَّلَالَةَ بِالْهُدَىٰ فَمَا رَبَّحَتْ تِجَارَتُهُمْ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ۝۱۲

یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے گمراہی کو ہدایت کے بدلے میں مول لے لیا پس نہ تو ان کی تجارت نے

مَثَلُهُمْ كَمِثْلِ الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَارًا ۚ فَلَبَّأَ أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ ذَهَابَ

ان کو فائدہ پہنچایا اور نہ یہ ہدایت والے ہوئے۔ ان کی مثال اس شخص کی سی ہے جس نے

اللّٰهُ يَنُورُهُمْ وَتَرَكَهُمْ فِي ظُلُمٍ ۖ لَّا يَبْصُرُونَ ۝۱۳ صُمُّ بَكْمٌ عُمَىٰ

آگ جلائی پس آس پاس کی چیزیں روشنی میں آئی ہی تھیں جو اللہ ان کے نور کو لے گیا

فَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ ۝۱۴ أَوْ كَصَيْبٍ مِّنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلُمٌ

اور انہیں اندھیروں میں چھوڑ دیا۔ جو نہیں دیکھتے، بہرے گونے اندھے ہیں پس وہ نہیں لوٹتے۔

وَرَعْدٌ وَبَرْقٌ ۖ يَجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِيٓ أَذَانِهِمْ مِّنَ الصَّوَاعِقِ

یا آسمانی برسات کی طرح جس میں اندھیریاں اور گرج اور بجلی ہو۔ موت سے ڈر کر کڑا کے کی وجہ

حَذَرِ الْمَوْتِ ۚ وَاللّٰهُ مُحِيطٌ بِالْكَافِرِينَ ۝۱۵ يَكَادُ الْبَرْقُ

سے اپنی انگلیاں اپنے کانوں میں ڈال لیتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کافروں کو گھیرنے والا ہے۔ ۱۵

يَخْطَفُ أَبْصَارَهُمْ ۖ كُلَّمَا أَضَاءَ لَهُمْ مَّشَوْا فِيهِ ۖ وَإِذَا أَخْلَمَ

ہے کہ بجلی ان کی آنکھیں اچک لے جائے جب ان کے لیے روشنی کرتی ہے تو اس میں چلتے پھرتے

عَلَيْهِمْ قَامُوا ۖ وَكُوشَاءَ اللّٰهُ لَذَهَبَ بِسَبْعِهِمْ ۖ وَأَبْصَارُهُمْ

ہیں اور جب ان پر اندھیرا کرتی ہے تو کھڑے ہو جاتے ہیں اور اگر اللہ تعالیٰ چاہے تو ان کے

إِنَّ اللّٰهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝۱۶ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ

کانوں اور آنکھوں کو بیکار کر دے یقیناً اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قدرت رکھنے والا ہے۔ اے لوگو! اپنے

الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝۱۷

اس رب کی عبادت کرو جس نے تمہیں اور تم سے پہلے کے سب کو پیدا کیا، یہی تمہارا بچاؤ ہے۔ ۱۷

۱) ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا کہ منافق جو مسلمانوں کے ساتھ تسخر اور نفی کرتے ہیں اس کے بدلے میں ان کے ساتھ قیامت میں یہ مذاق کیا جائے گا کہ ان کے لیے جنت کا دروازہ کھولا جائے گا اور ان کو اس کی طرف روانہ کیا جائے گا جب دروازے کے قریب پہنچیں گے تو جنت کا دروازہ بند ہو جائے گا اور منافقوں کو دھکے دے کر دوزخ کی طرف ہانک دیں گے تاکہ خوب حسرت اور زلت ہو۔ (جامع البیان)

۲) منافقین کا یہ حال تھا کہ جب آپ ﷺ کی مجلس میں آتے اور آپ ﷺ کو فرماتے تو اس خوف سے کانوں میں انگلیاں ڈال لیتے کہ شاید ہماری مذمت میں کوئی آیت نازل ہوئی ہو یا ہمارے قتل وغیرہ کا حکم اترتا ہو۔ اور جب ان منافقوں کے مال، اولاد میں ترقی ہوتی یا کوئی فتح ہو کر غنیمت کے مال کا حصہ ملتا تو کہتے کہ یہ دین اب ثابت ہو گیا پس دین پر مستقل اور مضبوط ہونے کا ارادہ رکھتے اور جب مال و اولاد میں کچھ نقصان پہنچ جاتا یا مسلمانوں کو کہیں شکست ہوتی یا کوئی رنج و غم پہنچتا تو کہتے اس دین کی نحوست سے یہ ہوا اور مرتد ہو جاتے۔

۳) حقیقت عبادت پر ایک تفصیل: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ قرآن کریم میں جس جگہ بھی ﴿اعْبُدُوا﴾ ”عبادت کرو“ کا حکم آیا ہے اس کے یہی معنی ہیں کہ اللہ پاک کو ایک مانو، شرک سے بچو اور توحید اختیار کرو۔ شاہ ولی اللہ دہلوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اللہ پاک کو واجب الوجود اور زمین و آسمان کا خالق مالک تو تمام کفار اور مشرکین تسلیم کرتے تھے جیسا کہ آیت شریفہ ﴿وَلَيْن سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ﴾ میں وارد ہے کہ اگر ان مشرکوں سے پوچھو کہ زمین و آسمان کا خالق کون ہے تو فوراً یہی جواب دیں گے کہ اللہ ہی ہے۔

قرآن کریم اور دیگر کتب الہیہ نے جس توحید کی دعوت دی ہے وہ یہ ہے کہ بندگی اور عبادت کے جتنے بھی کام ہیں ان سب کا مستحق صرف اللہ تعالیٰ کو گردانا جائے اور ہر قسم کی مالی، قوی اور فعلی عبادات صرف اس اکیلے کے لیے کی جائیں۔

نیز فرماتے ہیں کہ مشرکین کا خیال ہے کہ صالحین اپنی نیکیوں کے طفیل اللہ کی الوہیت میں شامل ہو گئے اور اب ایسے صالحین کی نذر نیاز کرنا ان کا نام اٹھتے بیٹھتے لینا قضائے حاجات کے لیے ان کو پکارنا عین اللہ کی عبادت میں داخل ہے۔

آگے شاہ صاحب فرماتے ہیں:

”وهذا مرض جمهور اليهود والنصارى والمشرکین وبعض الغلاة من منافقین دین محمد الی یومنا هذا۔“ (حجۃ اللہ البالغہ ص ۶۱) یعنی یہ وہ مرض ہے جس میں جمہور یہود و نصاریٰ اور مشرکین اور امت محمدیہ کے بعض منافق غالی اسلام کا دم بھرنے والے آج تک بتلا ہیں۔ یا اللہ! تو ہم کو سچے دین پر ثابت قدم رکھ۔ آمین

بِهِ كَثِيرًا وَيَهْدِي بِهِ كَثِيرًا وَمَا يُضِلُّ بِهِ إِلَّا الْفَاسِقِينَ ﴿١٧﴾
 بہتوں کو گمراہ کرتا ہے اور اکثر لوگوں کو راہ راست پر لاتا ہے اور گمراہ تو صرف فاسقوں
 الَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ وَيَقْطَعُونَ مَا
 كُتِبَ لَهُمْ سُبُلَ اللَّهِ لِيُنْزِلَ اللَّهُ فِي زُلُمَاتٍ مَتَرًا مَكَرًا ۚ
 کو ہی کرتا ہے۔ جو لوگ اللہ تعالیٰ کے مضبوط عہد کو توڑ دیتے ہیں اور اللہ تعالیٰ نے
 أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوَصَّلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ
 جن چیزوں کے جوڑنے کا حکم دیا ہے، انہیں توڑتے ہیں اور زمین میں فساد پھیلاتے
 الْخُسِرُونَ ﴿١٨﴾ كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَ كُنْتُمْ أَمْوَاتًا
 ہیں۔ یہی لوگ نقصان اٹھانے والے ہیں۔ تم اللہ کے ساتھ کیسے کفر کرتے ہو حالانکہ
 فَأَحْيَاكُمْ ۚ ثُمَّ يَبَيِّنُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿١٩﴾
 تم مردہ تھے۔ اس نے تمہیں زندہ کیا پھر تمہیں مار ڈالے گا پھر زندہ کرے گا پھر اسی کی
 هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَىٰ
 طرف لوٹا کر لائے جاؤ گے۔ ﴿۱۷﴾ وہی اللہ جس نے تمہارے لیے زمین کی کل چیزوں کو پیدا کیا ﴿۱۸﴾
 السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ سَبُوتٍ ۚ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٢٠﴾
 پھر آسمان کی طرف قصد کیا اور ان ساتوں کو ٹھیک ٹھاک کیا اور وہ ہر چیز کو جانتا ہے۔ ﴿۱۹﴾ جب
 وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً ۚ
 تیرے رب نے فرشتوں سے کہا کہ میں زمین میں خلیفہ بنانے والا ہوں تو انہوں نے کہا،
 قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَن يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَآءَ ۚ
 ایسے شخص کو کیوں پیدا کرتا ہے جو زمین میں فساد کرے اور خون بہائے اور ہم تیری تسبیح، حمد
 وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ ۚ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا
 اور پاکیزگی بیان کرنے والے ہیں، اللہ تعالیٰ نے فرمایا میں جانتا ہوں جو تم نہیں جانتے۔ ﴿۲۰﴾ اور
 تَعْلَمُونَ ﴿٢١﴾ وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلٰٓئِكَةِ
 اللہ تعالیٰ نے آدمؑ کو تمام نام سکھا کر، ان چیزوں کو فرشتوں کے سامنے پیش کیا اور فرمایا اگر تم
 فَقَالَ ابْنُوْنِي بِأَسْمَاءِ هٰؤُلَاءِ ۖ إِنَّ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿٢٢﴾ قَالُوا
 سچے ہو تو ان چیزوں کے نام بتاؤ۔ ان سب نے کہا، اے اللہ تیری ذات پاک ہے۔
 سُبْحٰنَكَ لَا عِلْمَ لَنَا اِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا ۚ اِنَّكَ اَنْتَ الْعَلِيْمُ الْحَكِيْمُ ﴿٢٣﴾
 ہمیں تو صرف اتنا ہی علم ہے جتنا تو نے ہمیں سکھا رکھا ہے۔ پورے علم و حکمت والا تو تو ہی ہے۔ ﴿۲۱﴾

منزل ۱

﴿۱۷﴾ فرشتوں کی بابت ایک علمی مقالہ:..... مطلب یہ ہے
 کہ تم اپنے باپوں کی پیٹھ میں مردہ تھے، یعنی کچھ بھی نہ تھے۔ اس نے
 تمہیں زندگی بخشی یعنی پیدا کیا، پھر تمہیں موت دے گا۔ پھر تم کو
 قبروں سے اٹھائے گا پس ایک حالت مردہ پن کی دنیا میں آنے سے
 پہلے، پھر دوسری حالت دنیا میں مرنے کی اور قبروں کی طرف جانے
 کی، پھر روز قیامت میں اٹھ کھڑے ہونے کی۔ یہ ہیں دو زندگیاں
 اور دو موتیں۔ (ابن کثیر) ﴿۱۸﴾ تاکہ تم ان سے منافع حاصل کرو ورنہ
 اللہ تعالیٰ کو تو کسی چیز کی ضرورت نہیں۔ چوپائے ہیں تو تمہارے لیے
 نباتات ہیں تو تمہارے لیے جمادات ہیں تو تمہارے لیے، تمہاری
 خاطر زمین پیدا کی، ہر قسم کی قومیں و دیعت کیں۔ ﴿۱۹﴾ اس آیت سے
 صاف معلوم ہوتا ہے کہ زمین کی پیدائش آسمانوں سے پہلے ہے مگر
 سورہ نازعات میں ہے کہ زمین کو آسمان کے بعد پھیلا یا۔ بخاری
 شریف میں ہر دو آیات کی تطبیق حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے
 یوں مروی ہے کہ زمین پیدا تو آسمانوں سے پہلے ہوئی مگر اس کا
 پھیلاؤ آسمانوں کی پیدائش کے بعد کیا گیا۔ بیشتر علمائے سلف و خلف
 ہر دو آیات میں یہی تطبیق دیتے ہیں۔ استواء اللہ کی ایک صفت ہے۔
 اس قسم کی تمام صفات کے بارے میں سلف امت کا یہ مذہب ہے کہ
 وہ ان صفات پر ایمان لاتے ہیں اور ان کو ظاہری معنی پر رکھتے ہیں اور
 معتزلہ وغیرہ کی طرح تاویلات نہیں کرتے اور یہی حق ہے۔

﴿۲۰﴾ یہ پہلا موقع ہے کہ قرآن کریم میں فرشتوں کا صریح ذکر آیا ہے
 چونکہ بعض جدید نام نہاد محققین نے اس مسئلہ میں اختلاف کیا ہے اس
 لیے ہم ذرا تفصیل سے لکھتے ہیں۔ فرشتے کا لفظ جسے عربی میں ملک
 اور ملائکہ کہتے ہیں اصلی تو انہیں معنی میں اطلاق ہوتا ہے جسے عام
 مسلمان بلکہ یہود و نصاریٰ اور عرب کے مشرک سمجھا کرتے تھے کہ
 اللہ کی ایک مخلوق ہے جو گناہوں سے پاک اور اللہ کے حکم کی تابعدار
 اور اس کی عبادت میں ہر وقت مشغول رہتے ہیں کسی کا زمین سے
 تعلق ہے کسی کا آسمان سے، آسمان والے حکم الہی زمین پر آجاتے
 ہیں اور زمین والے آسمان پر جاسکتے ہیں ان کو خدا نے ایسا بنایا ہے
 کہ ہوا کی طرح مرنے اور مشاہد نہیں ہوتے ہاں جب چاہیں اپنی شکل
 یا کسی آدمی کی صورت میں دکھائی دے سکتے ہیں وہ انبیاء علیہم السلام پر اللہ
 تعالیٰ کا پیغام لاتے ہیں اور سرکش لوگوں کی ہلاکت بھی حکم الہی انہیں
 کے ہاتھوں سے ہوتی ہے۔ یہ خلاصہ ہے ان معنوں کا جن پر اہل
 ادیان فرشتہ بولتے ہیں۔ مشرکین عرب ملائکہ کو بوجہ مستور ہونے
 کے خدا کی بیٹیاں کہا کرتے تھے قرآن کریم نے ان کے اس خیال

کی تردید کی۔ فرشتوں کے ذکر سے توراۃ انجیل قرآن اور احادیث نبویؐ بھری پڑی ہیں۔ ایک حدیث میں صراحتاً موجود ہے کہ حضرت جبریل علیہ السلام نبیؐ کے پاس دھیکے جھنڈے
 کی صورت میں آیا کرتے تھے۔ غرض فرشتے اللہ تعالیٰ کی ایک جداگانہ مخلوق ہیں۔ مگر سرسید احمد خاں (اور ان کے پیروکار) فرشتوں کو ان معنی میں تسلیم نہیں کرتے وہ ملائکہ سے
 انسانی قویٰ مراد لیتے ہیں تعجب ہے کہ سرسید مفسرین کی باتوں کو بے دلیل کہہ کر رد کر دیا کرتے ہیں مگر دلیل پیش کرنے کا قاعدہ بھول خود جاتے ہیں، قرآنی تصریحات کی رو سے سر
 سید کا یہ قول بالکل بے معنی ثابت ہوتا ہے (مفہوم ثانی) ﴿۲۱﴾ فرشتوں پر پیدائش آدم علیہ السلام کا ظاہر کرنا بغرض اطلاع تھا۔ مشورہ مطلوب نہیں تھا جس پر فرشتوں نے اپنی پاکی اور بزرگی
 بتلا کر اپنا استحقاق دکھانا چاہا اور ساتھ ہی دعویٰ ہر چیز کے علم کا بھی کیا جس کے جواب میں ان کی غلط فہمی رفع کرنے کے لیے یہ ضروری ہوا کہ حضرت آدم علیہ السلام کو سب نام سکھائے
 جائیں تاکہ ان کو معلوم ہو کہ بہت سے ایسے امور ہیں جن تک ہمارے علم کی رسائی ابھی تک نہیں ہے، اسی لیے انھوں نے لا علم لنا کہہ کر اپنے ناقص علم کا اعتراف کیا۔ ان آیات
 کو اس طور پر سمجھ لینے سے سارے اعتراضات رفع ہو جاتے ہیں۔

① بنی اسرائیل کی بابت کچھ تفصیلات: مشہور و نامور

پیغمبر حضرت ابراہیم علیہ السلام عراقی قم شامی قم حجازی! ان سے مشہور و نامور
دو نسلیں چلیں ایک بی بی ہاجرہ کے بطن کے فرزند حضرت اسماعیل علیہ
السلام سے۔ یہ نسل بنی اسماعیل کہلائی اور آگے چل کر قریش اسی کی
ایک شاخ پیدا ہوئی۔ ان کا وطن عرب رہا۔ دوسری بی بی سارہ عراقی
کے بطن کے فرزند حضرت احق علیہ السلام کے فرزند حضرت یعقوب عرف
اسرائیل علیہ السلام سے، یہ نسل بنی اسرائیل کہلائی۔ اس کا وطن شام رہا۔
قدیم جغرافیہ میں فلسطین کوئی الگ ملک نہ تھا بلکہ شام ہی کا جزو تھا۔
ایک تیسری نسل تیسری بیوی حضرت قطورہ سے چلی اور بنی قطورہ
کہلائی لیکن اسے تاریخ میں اس درجہ کی اہمیت حاصل نہیں۔ بنی
اسرائیل کا عروج صدیوں رہا تو حید کی علمبردار دنیا میں بھی قوم رہی۔
انبیاء و مرسلین ان کے درمیان ہوتے رہے۔ بڑے بڑے عابد و زاہد
ان میں پیدا ہو گئے ان میں حکمران، سلاطین اور فوجی جرنیل بڑے
بڑے پیدا ہوتے رہے نزول قرآن کے وقت ان کا دنیاوی اقتدار
مدت ہوئی رخصت ہو چکا تھا۔ بنی اسرائیل تو ایک قومی اور نسلی
اصطلاح ہے مذہبی حیثیت سے یہ لوگ یہود تھے، اہل کتاب تھے،
توراة محرف و مسخ شدہ ہو کر بہر حال ان کے درمیان موجود تھی۔
مشرکین عرب ان سے بہت کچھ متاثر تھے۔ یہود کے مذہبی نوشتوں
اور زبانی روایتوں میں ایک آنے والے نبی کی بشارت موجود تھی اور یہ
لوگ اس نبی موعود علیہ السلام کے ظہور کے منتظر رہتے تھے۔ ان اسباب عام و
خاص دونوں کی بنا پر یہ بالکل قدرتی امر تھا کہ قرآن مجید میں اس قوم
کے ساتھ خطاب ہو اور خوب مفصل ہو، اس منزل پر پہنچ کر بہتر ہوگا کہ
ایک نظر قرآن مجید کی ترتیب بیان پر بھی کر لی جائے۔ قرآن مجید کا
اصل مخاطب ساری کائنات انسانی سے ہے اسی مناسبت سے رکوع
اول میں اس کا بیان ہوا کہ نوع انسان کی حقیقی تقسیم میں کل دو جزو ہیں
ایک اچھے یا مومن اور دوسرے برے یا کافر۔ مومن یا نیک وہ لوگ
ہیں جو قرآن مجید کے دستور حیات کو تسلیم کرتے ہیں اور کافر یا بدوہ جو
اس سے انکار کرتے ہیں۔ دوسرے رکوع میں بیان کافروں ہی کی
ایک خاص قسم غفلتی کافروں کا ہوا اور یہ بتایا گیا کہ یہ لوگ بھی ایمان اور
نجات سے محروم ہی رہیں گے۔ تیسرے رکوع میں مخاطب ساری نسل
انسانی کو کیا گیا اور قرآن کا اصل پیام یعنی توحید و رسالت بیان کر دیا
گیا۔ چوتھا رکوع تاریخ نسل انسانی پر ہے، اس میں یہ بیان ہوا کہ
انسان کی اصلی غرض دنیا میں قانون الہی کا نفاذ ہے اور حاکمیت الہی کی
نیابت ذرا سی غفلت میں نسل انسانی کا دیرینہ دشمن شیطان اس کو

خَلِدُونَ ﴿۵﴾ یٰبَنِی إِسْرَءِیْلَ اذْكُرُوا نِعْمَتَی الَّتِیْ اَنْعَمْتُ
میں رہیں گے۔ اے بنی اسرائیل میری اس نعمت کو یاد کرو جو میں نے تم پر انعام کی
عَلَيْكُمْ وَ اَوْفُوا بِعَهْدِیْ اَوْفِ بِعَهْدِكُمْ ؕ وَ اِیَّایْ فَادْهَبُوْنَ ﴿۶﴾
اور میرے عہد کو پورا کرو۔ میں تمہارے عہد کو پورا کروں گا اور صرف مجھ ہی سے ڈرو۔ ﴿۱﴾
وَ اٰمِنُوْا بِمَا اَنْزَلْتُ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُوْنُوْا اَوَّلَ كٰفِرٍ
اور اس کتاب پر ایمان لاؤ جو میں نے تمہاری کتابوں کی تصدیق میں نازل فرمائی ہے
بِهٖٓ وَلَا تَشْتَرُوْا بِاٰیَتِیْ ثَمٰنًا قَلِیْلًا ۚ وَ اِیَّایْ فَاتَّقُوْنَ ﴿۷﴾
اور اس کے ساتھ تم ہی پہلے کافر نہ بنو اور آیتوں کو تھوڑی تھوڑی قیمت پر نہ بیجو اور صرف
وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَ تَكْتُمُوا الْحَقَّ وَ اَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿۸﴾
مجھ ہی سے ڈرتے رہا کرو۔ حق کو باطل کے ساتھ خلط ملط نہ کیا کرو اور نہ حق کو چھپاؤ۔ تمہیں
وَ اَقِمْوْا الصَّلٰوةَ وَ اٰتُوا الزَّكٰوةَ وَ اِرْكَعُوْا مَعَ الرُّكْعٰیْنَ ﴿۹﴾
تو خود اس کا علم ہے۔ اور نمازوں کو قائم رکھا کرو اور زکوٰۃ دیتے رہا کرو اور رکوع کرنے والوں
اَتَاْمُرُوْنَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَ تَنْسَوْنَ اَنْفُسَكُمْ وَ اَنْتُمْ تَتْلُوْنَ
کے ساتھ رکوع کیا کرو۔ کیا لوگوں کو بھلائیوں کا حکم کرتے ہو؟ اور خود اپنے تئیں بھول
الْكِتٰبَ ۚ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ﴿۱۰﴾ وَ اسْتَعِیْزُوْا بِالصَّبْرِ وَ الصَّلٰوةِ ۚ
جاتے ہو؟ باوجودیکہ تم کتاب کو پڑھتے ہو۔ ﴿۲﴾ کیا اتنی بھی تم میں سمجھ نہیں؟ صبر اور
وَ اِنَّهَا لَكَبِیْرَةٌ اِلَّا عَلَى الْخٰشِعِیْنَ ﴿۱۱﴾ الَّذِیْنَ یُظَنُّوْنَ اَنْهُمْ
نماز کے ساتھ مدد طلب کرو۔ یہ بڑی چیز ہے مگر ڈر رکھنے والوں پر۔ جو جانتے
مُلَقُوْا رَبِّهُمْ وَ اَنْهُمْ اِلَیْهِ رٰجِعُوْنَ ﴿۱۲﴾ یٰبَنِی إِسْرَءِیْلَ
ہیں کہ وہ اپنے رب سے ملاقات کرنے والے اور اس کی طرف لوٹ کر جانے
اَذْكُرُوا نِعْمَتِیْ الَّتِیْ اَنْعَمْتُ عَلَیْكُمْ وَ اِنِّیْ فَلَئْسْتُ بِکُمْ
والے ہیں۔ اے اولاد یعقوب میری اس نعمت کو یاد کرو جو میں نے تم پر انعام کی
الْعٰلَمِیْنَ ﴿۱۳﴾ وَ اتَّقُوا یَوْمًا لَا تَجْزِیْ نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَیْئًا
اور میں نے تمہیں تمام جہانوں پر فضیلت دی۔ اس دن سے ڈرتے رہو جب کوئی کسی
وَ لَا یُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ ۚ وَ لَا یُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ
کو نفع نہ دے سکے گا اور نہ شفاعت اور سفارش قبول ہوگی اور نہ کوئی بدلہ اور فدیہ لیا جائے گا
مستند

پہچان سکتا اور حق سے باطل کی طرف نور سے ظلمت کی جانب اسے موڑ سکتا ہے لیکن اگر انسان ذرا بھی ہمت اور توجہ صرف کرتا رہے اور انبیاء علیہم السلام کی بتائی ہوئی اور دکھائی ہوئی صراط
مستقیم پر قائم رہے تو وہی غالب اور منصور رہے گا۔ اب پانچویں رکوع میں بیان اس کا شروع ہوتا ہے اور اس کی تفصیل متعدد رکوعوں تک چلتی رہے گی کہ مدت دراز ہوئی ایک بڑے
مقبول برگزیدہ بندے کی اولاد میں ایک خاص نسل کو توحید کی نعمت خاص سے سرفراز کیا گیا تھا مگر وہ قوم اس کی نااہلی ثابت ہوئی۔ مواقع اسے بار بار دیے گئے، رعایت اس کے
ساتھ بار بار کی گئی لیکن ہر بار اس نے اس نعمت کو اپنے ہاتھوں ضائع کیا یہاں تک کہ اپنی ہی نسل کے آخری پیغمبر (حضرت عیسیٰ علیہ السلام) کی مخالفت میں توحید ہی سے گزر گئی۔ طویل اور
مسلسل مرامات کے بعد اب حکومت الہی کا ایک دستور نیا ضابطہ اختیار کرتا ہے اس نا شکر گزار نافرمان قوم کو اس منصب سے معزول کیا جاتا ہے۔ (ماجدی)

② بعض علمائے یہود کا شیوہ تھا کہ جب ان سے کوئی قرہبی رشتہ دار رسول اللہ ﷺ کے حالات سے متعلق سوال کرتا تو اس پر اسلام اور آنحضرت ﷺ کی صداقت ظاہر کرتے اور
خود اسی کفر پر اڑے رہتے تو ان کے حق میں یہ آیت نازل ہوئی۔ (ثنائی بحوالہ معالم)